



BANCO CENTRAL EUROPEO

16 de julio de 2002

## NOTA DE PRENSA

### ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 12 de julio de 2002

#### I. Partidas no relacionadas con operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 12 de julio de 2002, la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) disminuyó en 0,3 mm de euros hasta situarse en la cifra de 232,2 mm de euros.

Las tenencias mantenidas por el Eurosistema de **valores negociables emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) descendieron en 0,1 mm de euros hasta situarse en 30,5 mm de euros. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) se incrementó en 1,6 mm de euros hasta alcanzar el nivel de 316,7 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) experimentaron una disminución de 2,8 mm de euros hasta situarse en 49,9 mm de euros.

#### II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) registró un descenso de 0,6 mm de euros hasta la cifra de 183 mm de euros. El miércoles 10 de julio de 2002, venció una **operación principal de financiación** por valor de 70 mm de euros y se liquidó otra nueva de 69 mm de euros.

El importe correspondiente tanto a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) como a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue prácticamente inapreciable, aproximadamente igual al de la semana anterior.

### **III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro**

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) aumentaron en 0,7 mm de euros hasta alcanzar la cifra de 129,4 mm de euros.

**Banco Central Europeo**

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente**



BANCO CENTRAL EUROPEO

## Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 12 de julio de 2002

(millones de euros)

Activo	Saldo al 12 de julio de 2002	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 12 de julio de 2002	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	128.323	0	1 Billetes en circulación	316.696	1.560
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	32.493	9	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	129.400	712
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	206.870	1.489	2.2 Facilidad de depósito	22	-24
	<b>239.363</b>	<b>1.498</b>	2.3 Depósitos a plazo	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	19.488	153	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	17	-388
4.1 Depósitos, valores y préstamos	4.794	196		<b>129.439</b>	<b>300</b>
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	126	-70
	<b>4.794</b>	<b>196</b>	4 Certificados de deuda emitidos	2.939	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.1 Operaciones principales de financiación	126.000	-1.000	5.1 Administraciones Públicas	49.918	-2.801
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	59.999	0	5.2 Otros pasivos	4.595	-187
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0		<b>54.513</b>	<b>-2.988</b>
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	8.637	120
5.5 Facilidad marginal de crédito	9	6	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	1.237	0
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	8	-13	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
	<b>186.016</b>	<b>-1.007</b>	8.1 Depósitos y otros pasivos	18.845	1.978
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	403	-11	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	30.505	-143		<b>18.845</b>	<b>1.978</b>
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	67.676	1	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	6.521	0
9 Otros activos	89.066	232	10 Otros pasivos	63.313	16
			11 Cuentas de revalorización	99.114	0
			12 Capital y reservas	64.255	3
<b>Total activo</b>	<b>765.635</b>	<b>919</b>	<b>Total pasivo</b>	<b>765.635</b>	<b>919</b>

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.